

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: [www.au.int](http://www.au.int)

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأربعون

أديس أبابا، إثيوبيا، 20 يناير – 3 فبراير 2022

الأصل: إنجليزي

EX.CL/1311(XL)

## تقرير اللجنة الفنية المتخصصة الاستثنائية للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

اللجنة الفنية المتخصصة الاستثنائية الثانية  
للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي  
والتكامل  
اجتماع الوزراء  
17 ديسمبر 2021  
افتراضي

Eco/STC/MAEPI(Extra. II)/MIN/Rpt

تقرير اجتماع الوزراء

## أولاً. مقدمة

1. انعقد اجتماع لجنة الاتحاد الأفريقي الفنية المتخصصة الاستثنائية الثانية للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل في 17 ديسمبر 2021. وترأس الاجتماع معالي السيد أوفوي أتا وزير المالية بجمهورية غانا، ورئيس اللجنة الفنية المتخصصة الرابعة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل.

### ألف. الحضور

2. حضر الاجتماع ممثلو الدول الأعضاء التالية: الجزائر، أنجولا، بوتسوانا، بوركينافاسو، بروندي، الرأس الأخضر، الكامرون، جمهورية أفريقيا الوسطى، الكونغو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، كوت ديفوار، مصر، غينيا الاستوائية، إرتريا، إيسواتيني، إثيوبيا، الجابون، جامبيا، غانا، غينيا، كينيا، ليسوتو، ليبيريا، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، موريشيوس، المغرب، موزمبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، رواندا، ساو تومي وبرينسيبي، السنغال، الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية، سيشل، سيراليون، جنوب إفريقيا، السودان، تنزانيا، توجو، تونس، أوغندا، زامبيا، وزيمبابوي.
3. وكانت المجموعات الاقتصادية الإقليمية التالية ممثلة: السوق المشتركة للشرق والجنوب الأفريقي (الكوميسا) ومجموعة تنمية الجنوب الأفريقي (سادك).
4. حضر أيضا ممثلون عن الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، والمؤسسة الأفريقية لبناء القدرات، والمنتدى الأفريقي لإدارة الضرائب، وأمانة اتحاد المصارف المركزية الأفريقية، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، والإدارات الفنية بمفوضية الاتحاد الأفريقي.

### باء. افتتاح الاجتماع

5. قدم الكلمة الترحيبية سعادة الدكتورة مونيكا نسانسا بغانوا، نائب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، وقدم البيان الافتتاحي السيد. كين أوفوري عطا، وزير المالية في جمهورية غانا، ورئيس اللجنة الفنية المتخصصة. كما تحدث معالي الدكتور فيرا سونجوي، الأمين التنفيذي للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، أمام اللجنة الفنية المتخصصة.

6. سلّطت سعادة الدكتورة مونيكا نسانسا بغانوا، في كلمتها الترحيبية، الضوء على المسائل ذات الصلة التي تتطلب توجيهات الوزراء والتي من شأنها تعزيز الازدهار والتكامل الأعمق عبر أفريقيا بروح من الشمولية. وشجعت اللجنة الفنية المتخصصة على إنشاء زخم جديد من شأنه أن يمكّن من تنفيذ مهمة إفريقيا المتمثلة في إنشاء إفريقيا التي نريدها بما يتماشى مع رؤية إفريقيا لـ ٢٠٢٠ إفريقيا متكاملة ومزدهرة وسلمية ، يقودها مواطنوها، وتمثل ديناميكية القوة في الساحة الدولية. ودعت الوزراء والمحافظين إلى تقديم الدعم الكامل للمناصر، سعادة نانا أكوفو - أديو في تحقيق رؤيته المتمثلة في تحفيز عملية إنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي. واختتمت كلمتها بإبلاغ الوزراء بالدراسة التي ستصدر بتكليف من المفوضية ، بالتعاون مع وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - النيباد والبنك الأفريقي للتنمية، لوضع إفريقيا على مسار التنمية المستدامة.

7. أشارت سعادة الدكتورة فيرا سونجوي في كلمتها إلى أن ارتفاع سعر الفائدة العالمي من شأنه أن يضغط على زيادة الديون الأفريقية، مما يستلزم إنشاء الآلية الأفريقية للاستقرار المالي . وأشارت إلى أن هناك زيادة في إعادة إقراض حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولي والحاجة إلى مواصلة الضغط من أجل زيادة هذه الحقوق بالنسبة لأفريقيا. ودعت البلدان الأفريقية إلى مواصلة جهودها لزيادة تعبئة الموارد المحلية، مشيرة إلى أن اللجنة الاقتصادية لأفريقيا تعمل مع العديد من البلدان لتحسين قوانينها الخاصة بالضرائب غير المباشرة. وذكرت أن إطار مجموعة العشرين للقدرة على تحمل الديون ليس جيدًا للبلدان الأفريقية ، ودعت إلى إشراك البلدان الأفريقية في إعادة هيكلته. واختتمت بالإشادة بالبنك الدولي لموافقته على التجديد العشرين لموارد المؤسسة الدولية للتنمية بما يصل إلى 93 مليار دولار أمريكي ، ودعت إلى تعبئة ثلثي هذا المبلغ للبلدان الأفريقية.

8. في كلمته الافتتاحية، رحب السيد كين أوفوري عطا بالوزراء والمحافظين في الدورة الاستثنائية الثانية للجنة الاتحاد الأفريقي الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل. وذكر أن الاقتصاد العالمي وإفريقيا يواصلان مواجهة آثار تغير المناخ وجائحة فيروس كورونا-19 . وأشار إلى أن إفريقيا تستخدم حوالي 48.14٪ من إيراداتها لخدمة الديون، وهو أمر غير مستدام. وتحقيقاً لهذه الغاية، دعا إلى تبني حملة عالمية لتعليق الديون وتخفيفها حتى تتمكن أفريقيا من توجيه تعبئة الموارد المحلية نحو التنمية. وفي ملاحظة أكثر إيجابية، أشار إلى أن وضع الاقتصاد الكلي العام للقارة أخذ في التحسن ، حيث من المتوقع أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في أفريقيا بنسبة 3.4 في المائة في عام 2021 ، مدعومًا باستئناف السياحة وانتعاش أسعار السلع الأساسية وتراجع القيود التي يسببها الوباء. وسلط الضوء على الحاجة إلى اتخاذ خطوات جريئة بشكل جماعي للنشر الفعال للقاحات ضد فيروس كورونا-19 في القارة ، ودعم تنفيذ اتفاق التجارة الحرة القارية الأفريقية، ودعم المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي ومواصلة التقدم في التحول الهيكلي. ورحب بإطلاق التقرير عن إحصاءات الإيرادات لعام 2021 والتمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للمؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة كجزء من أجندة اللجنة الفنية المتخصصة، مشيرًا إلى أن المبادرتين تتطلبان دعم وزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية. واختتم حديثه بالتأكيد على أهمية الاجتماع لتحقيق الرؤية الأفريقية بأن القارة تؤمن الاستقلال المالي والاقتصادات القوية.

### جيم - اعتماد جدول الأعمال وبرنامج العمل

9. اعتمد الاجتماع جدول الأعمال على النحو التالي:

#### 1. افتتاح الاجتماع

2. اعتماد مشروع جدول الأعمال.
  3. بحث واعتماد تقرير اجتماع الخبراء ومشروع الإعلان الوزاري
  4. إطلاق تقرير عام 2021 عن إحصاءات الإيرادات في أفريقيا
  5. إطلاق التمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للمؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة.
  6. ما يستجد من أعمال
  7. اختتام الاجتماع
- ثانياً. بحث الوثائق الختامية للاجتماع
- ألف – بحث تقرير وتوصيات اجتماع الخبراء

10. أحاط الوزراء علما بتقرير اجتماع الخبراء واعتمده. **باء بحث واعتماد الإعلان الوزاري**
11. بحث الاجتماع الإعلان الوزاري وتداول بإسهاب بشأن مشروع إرث الاتحاد الأفريقي حول استثمار المهجر. أشارت بعض الدول الأعضاء إلى أن سياسة الاستثمار للمؤسسة المالية الأفريقية للمهجر لم تكن واضحة، وبالتالي يجب إجراء دراسة جدوى قبل أن توصي اللجنة الفنية المتخصصة باعتمادها من قبل مؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي. تم الاتفاق على أن اللجنة الفنية المتخصصة ستوصي بتقديم الإطار الاستراتيجي والتجاري والتشغيلي للمؤسسة المالية الأفريقية للمهجر لاعتماده من قبل الدورة العادية الخامسة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي المقرر عقدها في فبراير 2022. ومع ذلك، تم تسجيل التحفظات من بعض الدول الأعضاء.
12. بعد المناقشة، اعتمد الاجتماع الإعلان الوزاري مع بعض التعديلات. **ثالثا. إطلاق تقرير عام 2021 عن إحصاءات الإيرادات في أفريقيا**
13. أطلق تقرير عام 2021 عن إحصاءات الإيرادات في أفريقيا معالي الدكتورة مونيكا نسانزا باجانوا ، نائبة رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، وسعادة السيد جيفري شلاغنهاوف، نائب الأمين العام لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، والسيد لوجان وورت، الأمين التنفيذي للمنتدى الأفريقي لإدارة الضرائب. **رابعا. إطلاق التمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للمؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة**
14. حظي إطلاق التمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للمؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة بتكريم سعادة الدكتور مونيكا نسانزا باجانوا، نائب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي، والسيد مولالم سيوم ، الرئيس التنفيذي ورئيس مجلس إدارة مجموعة "أي تريد"، وسعادة ماجوزي سيتو، محافظ البنك المركزي لإسواتيني الموقر، وسعادة السيد هايلي ماريام ديسالينج بوشى، وراعي المجموعة الأفريقية للتجارة الإلكترونية ورئيس وزراء إثيوبيا السابق.

## خامسا - اختتام الاجتماع

15. شكرت نائبة الرئيس، في كلمتها الختامية، الوزراء والمحافظين على توجيهاتهم في المضي قدماً ببنود جدول الأعمال، وأشارت إلى استعداد المفوضية لضمان تنفيذها. وعلاوة على ذلك، أشارت إلى أهمية الاستفادة من إمكانات المهجر كمصدر بديل للتمويل لتنمية أفريقيا. أخيراً شكرت نائبة الرئيس المترجمين الفوريين والفريق المنظم على جهودهم لإنجاح الاجتماع.
16. شكر الوزير الوزراء والمحافظين على المناقشات الشاملة والمثمرة والهادفة. وأشار إلى أن الخبراء ناقشوا وتداولوا على نطاق واسع المسائل والتوصيات الرئيسية التي أثرت في الاجتماع الوزاري للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي الرابعة التي عقدت في مايو 2021. وذكر أنه سيتم تقديم بعض التوصيات لبحثها واعتمادها من قبل مؤتمر رؤساء الدول والحكومات. وأعرب عن امتنانه للمفوض موشانجا وجميع الشركاء المعنيين للدعم الهائل الذي أدى إلى إطلاق تقرير إحصاءات الإيرادات لعام 2021 والتمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للشركات الصغرى والصغيرة والمتوسطة. وشكر الوزير نائب الرئيس لإتاحتها الوقت للمشاركة في الاجتماع. وفي الختام، أعرب عن امتنانه للفريق المنظم للجنة الفنية المتخصصة وتمنى للمشاركين إجازة ممتعة.

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

اللجنة الفنية المتخصصة الثانية الاستثنائية للاتحاد الأفريقي

للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل

17 ديسمبر 2021

اجتماع افتراضي

## الإعلان الوزاري

### الديباجة

نحن، وزراء المالية والتخطيط الاقتصادي والتكامل ومحافظو البنوك المركزية للدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي، المجتمعين افتراضيا بمناسبة الدورة الاستثنائية الثانية للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل، في 17 ديسمبر 2021 ؛

وبعد التداول بشأن بعض البنود التي لم يتم الانتهاء منها خلال الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة المنعقدة في مايو 2021، بما في ذلك (1) المقترحات بشأن الجدول الزمني ومعايير تقارب الاقتصاد الكلي لإنشاء البنك المركزي الأفريقي، (2) نتائج ومنهجية الدراسة الخاصة بالآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران بشأن المبادئ والخطوط التوجيهية الأفريقية حول حوكمة الشركات وإطار السياسة بشأن دعم الدول الأعضاء في وكالات التصنيف الائتماني، و (3) مشروع إرث الاتحاد الأفريقي حول الاستثمار في المهجر والتمويل المبتكر والمشاريع الاجتماعية في إفريقيا.

بعد النظر أيضًا في البنود الجديدة مثل تقرير ورشة عمل وزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية حول المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي وإعادة تخصيص حقوق السحب الخاصة واقتناء اللقحات وتمويلها وإرساء آلية الاستقرار المالية الأفريقية، المنعقدة في نوفمبر 2021، ومشروع اختصاصات الدراسة الفنية لمعالجة المسائل الفنية المحيطة بتنفيذ المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي، ومشروع أهداف المذكرة المفاهيمية الخاصة بأجندة 2063 للاتحاد الأفريقي، وخطة الأمم المتحدة 2030، واستراتيجيات التنمية الخمسة العليا ذات الأولوية لتحويل أفريقيا، تركز على تحقيق واستدامة معدلات نمو سنوية تتراوح من 7 إلى 10 في المائة،

نتفق بموجبه على:



**أولاً. تقرير ورشة عمل الوزراء حول المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي، وإعادة تخصيص حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولي واكتساب اللقاحات وتمويلها وإرساء آلية الاستقرار المالي الأفريقية التي عقدت في 3 نوفمبر 2021**

(أ) الإحاطة علماً بتقرير ورشة عمل الوزراء حول المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي وإعادة تخصيص حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولي واقتناء اللقاحات وتمويلها وإرساء آلية الاستقرار المالي الأفريقية التي عقدت في 3 نوفمبر 2021.

(ب) إجازة التقرير وتوصية المؤتمر الخامس والثلاثين لرؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي باعتماد التوصيات الواردة فيه.

**ثانياً. الجدول الزمني ومعايير تقارب الاقتصاد الكلي لإنشاء البنك المركزي الأفريقي**

(أ) إجازة معايير تقارب الاقتصاد الكلي على النحو الذي أقره اتحاد المصارف المركزية الأفريقية والتوصية باعتمادها من قبل الدورة العادية الخامسة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي؛

(ب) مطالبة المجموعات الاقتصادية الإقليمية بالالتزام بتنفيذ معايير تقارب الاقتصاد الكلي. و

(ج) حث المفوضية على بناء قدرتها على مراقبة تنفيذ معايير تقارب الاقتصاد الكلي.

**ثالثاً. مشروع اختصاصات الدراسة الفنية لمعالجة جميع المسائل الفنية المحيطة بتنفيذ المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي**

(أ) الطلب من المفوضية مراجعة وتعزيز نطاق عمل الاختصاصات.

(ب) دعوة المفوضية للاستفادة من القدرات الداخلية لتنفيذ المهمة والنظر في الاستعانة بمصادر خارجية فقط عندما تكون هناك قدرة غير كافية داخل المفوضية.

(ج) حث المفوضية على بحث تشكيل لجنة فنية للقيام بالمهمة بدلاً من الاستعانة بخبير استشاري.

(د) الطلب من المفوضية أيضاً، بالعمل مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، والبنك الأفريقي للتنمية، والبنك الأفريقي للتصدير والاستيراد وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة، لسد الفجوة الفنية والتمويلية لإجراء الدراسة.

(هـ) الطلب من المفوضية كذلك استخلاص الخبرات من المؤسسات المالية الأخرى القائمة بالفعل، وتحديداً المؤسسة المالية للبريكس: "البرازيل، روسيا، الهند، الصين، وجنوب أفريقيا" المنشأة حديثاً، لدعم إنشاء المؤسسات المالية للاتحاد الأفريقي.

**رابعاً. الدراسة المتعمقة حول تمكين أفريقيا من إعادة البناء بشكل أفضل وتحقيق أهداف وغايات أجندة 2063 وخطة 2030 واستراتيجيات التنمية الخمسة العليا ذات الأولوية لتحويل إفريقيا، المرتكزة على تحقيق واستدامة نمو سنوي بنسبة 7 إلى 10٪**

(أ) الإحاطة علماً مع التقدير بمشروع المذكرة المفاهيمية لإجراء دراسة متعمقة حول تمكين إفريقيا من إعادة البناء بشكل أفضل وتحقيق أهداف وغايات أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي، وخطة الأمم المتحدة لعام 2030 واستراتيجيات التنمية الخمسة العليا ذات الأولوية لتحويل إفريقيا، التي تركز على تحقيق واستدامة معدلات نمو سنوية تتراوح بين 7 إلى 10 ؛

(ب) الإشادة بمفوضية الاتحاد الأفريقي للمبادرة التي ستسمح بالخروج بتدخل عملي موجه نحو العمل على دفع البلدان الأفريقية نحو النمو في القارة الأفريقية الذي يتجاوز مستويات 7٪ في فترة 10 إلى 30 سنة من أجل تحقيق التحول الهيكلي والتنمية المستدامة الشاملة وكذلك تحقيق تقارب الاقتصاد الكلي، وكلها أمور حاسمة لأفريقيا لتعميق التكامل الاقتصادي القاري بما يتماشى مع معاهدة 1991 المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية.

(ج) دعوة المفوضية إلى استخدام القدرات الداخلية وطلب أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى والمؤسسات الأفريقية لإجراء الدراسة.

(د) مطالبة مفوضية الاتحاد الأفريقي بدمج التعليقات / المدخلات واستكمال المذكرة المفاهيمية.

(هـ) مطالبة مفوضية الاتحاد الأفريقي أيضاً، بالعمل مع وكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية /النيباد و البنك الأفريقي للتنمية، التكليف بإجراء الدراسة وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى اللجنة الفنية المتخصصة الخامسة.

### خامسا. مشروع إطار السياسة بشأن دعم الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران للدول الأعضاء فيما يخص وكالات التصنيف الائتماني

(أ) الإحاطة علما بالعرض الخاص بإطار عمل السياسة بشأن دعم الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران للدول الأعضاء فيما يخص وكالات التصنيف الائتماني.

(ب) إجازة إطار السياسة الخاص بدعم الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران للدول الأعضاء فيما يخص وكالات التصنيف الائتماني، ومطالبة الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران ومفوضية الاتحاد الأفريقي بتنفيذ آليات دعم إطار السياسة لمساعدة الدول الأعضاء على تحسين تصنيفاتها الائتمانية.

(ج) التوصية بتقديم إطار السياسة بشأن دعم الدول الأعضاء لوكالات التصنيف الائتماني لاعتماده من قبل الدورة العادية الخامسة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي المقرر عقدها في فبراير 2022 .

(د) الطلب من أمانة الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران أن تعكس مقترحات الدول الأعضاء كما هو مبين في الفقرة 23 من تقرير اجتماع الخبراء، في النسخة النهائية من الوثيقة كأساس لإجازتها.

### سادسا. المبادئ والخطوط التوجيهية الأفريقية بشأن حوكمة الشركات

(أ) الإحاطة علما بالعرض حول المبادئ والخطوط التوجيهية الأفريقية بشأن حوكمة الشركات والطلب من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران إرسال الوثيقة النهائية إلى الدول الأعضاء لإجراء مزيد من المشاورات وتقديم التعليقات / المدخلات إلى الأمانة بحلول 15 يناير 2022.

(ب) طلب تقديم النسخة النهائية من مشروع الإطار الذي يتضمن التعليقات إلى الدول الأعضاء بحلول 4 فبراير 2022 قبل شهر على الأقل من انعقاد الدورة الخامسة للجنة الفنية المتخصصة لبحثها وإجازتها.

### سابعاً. مشروع إرث الاتحاد الأفريقي بشأن استثمار المهجر

- (أ) إجازة تقرير مفوضية الاتحاد الأفريقي عن "الإطار الاستراتيجي والتجاري والتشغيلي لمؤسسة تمويل المهجر الأفريقي كإطار لمشروع إرث الاتحاد الأفريقي بشأن الاستثمار في المهجر.
- (ب) **التوصية بتقديم** "الإطار الاستراتيجي والتجاري والتشغيلي للمؤسسة المالية الأفريقية للمهجر" لاعتماده من قبل الدورة العادية الخامسة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي المقرر عقدها في فبراير 2022 ،
- (ج) **مطالبة مفوضية** الاتحاد الأفريقي بإجراء دراسة جدوى حول إنشاء مؤسسة مالية أفريقية للمهجر التي ستغطي العمليات التجارية، وتخطيط الاستثمار ومعاييرها، وتطبيق وإدارة أموال المؤسسة المالية الأفريقية للمهجر.
- (د) **الإحاطة علماً** بالتحفظات التي أبدتها بعض الدول الأعضاء على التوصيتين (أ) و (ب) أعلاه.
- ثامناً. إطلاق تقرير عام 2021 عن إحصاءات الإيرادات في أفريقيا

- (أ) **الإشادة** بمفوضية الاتحاد الأفريقي، والمنتدى الأفريقي لإدارة الضرائب، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية لإنتاج تقرير 2021 عن إحصاءات الإيرادات في أفريقيا، وهو منشور سنوي، يوفر إحصاءات دقيقة وكاملة وموثوق بها عن الإيرادات العامة لإعداد السياسة الضريبية؛ و
- (ب) **تشجيع الدول** الأعضاء التي ليست جزءاً من مبادرة إحصاءات الإيرادات على الانضمام، لأنها تساهم في تحسين تعبئة الموارد المحلية على النحو المنصوص عليه في أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي.
- تاسعاً. إطلاق التمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للمؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة

- (أ) **الترحيب مع التقدير** بإطلاق مبادرة التمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للمؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة التي ستوفر الوصول إلى المنتجات والخدمات المالية بأسعار معقولة على مستوى القاعدة الشعبية في جميع أنحاء القارة.
- (ب) **تشجيع** مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعة الأفريقية للتجارة الإلكترونية" على تعزيز وتسهيل الشمول الرقمي والمالي بالتعاون مع القطاعين العام والخاص، ومؤسسات تمويل التنمية في أفريقيا وكذلك المنظمات الدولية ذات الصلة، وإجازة مذكرة التفاهم بين الاتحاد الأفريقي والمجموعة الأفريقية للتجارة الإلكترونية لتنفيذ مبادرات بناء القدرات الرقمية بما في ذلك منصة" سوكوكو " كأداة تمكين للشركات الصغيرة والمتوسطة، والنساء والشباب للوصول إلى الأسواق الإقليمية والقارية والعالمية؛
- (ج) **تهنئة** معالي السيد هايلي ماريام ديسالين، رئيس وزراء إثيوبيا الأسبق، لتعيينه رئيساً لمجلس إدارة المجموعة الأفريقية للتجارة الإلكترونية التي تم تأسيسها خلال السنوات الثلاث الماضية تحت قيادته بصفته الراعي.

### عاشراً. دعم تجديد موارد المؤسسة الدولية للتنمية 20 التابعة للبنك الدولي

**تجديد الدعم** لتجديد موارد مؤسسة التنمية الدولية للبنك الدولي والالتزام بمواصلة الدعوة إلى تخصيص ثلثي الأموال لأفريقيا.

**خُرر افتراضياً في 17 ديسمبر 2021**

## مشروع مقرر

# بشأن تقرير الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل المنعقدة في مايو 2021 والدورة الاستثنائية الثانية للجنة الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل المنعقدة في ديسمبر 2021

## إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير وإعلاني الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل المنعقدة في مايو 2021 والدورة الاستثنائية الثانية للجنة الفنية المتخصصة للشؤون المالية والنقدية والتخطيط الاقتصادي والتكامل المنعقدة في ديسمبر 2021
2. يشيد باللجنة الفنية المتخصصة للمداولات التي أجرتها بشأن المسألة الأساسية المتمثلة في تطوير سلاسل القيمة المتكاملة والتكميلية من أجل الانتعاش المستدام وتعزيز تفعيل منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في الوقت الذي تكافح فيه القارة الآثار السلبية لجائحة كورونا؛
3. يعتمد تقرير وإعلاني الدورة العادية الرابعة للجنة الفنية المتخصصة والدورة الاستثنائية الثانية للجنة الفنية المتخصصة
4. يوافق أيضاً على إنشاء منتدى قاري معني بمسائل الضرائب الأفريقية لتحسين تعبئة الموارد المحلية ومكافحة التدفقات المالية غير المشروعة في القارة و**يطلب** من المفوضية وأصحاب المصلحة المعنيين البدء في التحضير للاجتماعات السنوية للجنة الفرعية ويشجع الدول الأعضاء على الاستعانة باللجنة الفرعية في مناقشة نهج مشترك عند التفاوض بشأن الحقوق والقضايا الضريبية مع المجتمع الدولي والاتفاق عليه و**يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي والمنتدى الأفريقي لإدارة الضرائب أصحاب المصلحة الآخرين تعزيز تعاونهم في تقديم المساعدة الفنية المطلوبة للدول الأعضاء لتحسين تعبئة الموارد المحلية ومكافحة التدفقات المالية غير المشروعة؛
5. يعتمد النظام الأساسي لمركز التميز الإفريقي للأسواق الشاملة و**يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي وضع الصيغة النهائية لهيكل مركز التميز الإفريقي للأسواق الشاملة وميزانيته بالتعاون مع لجنة الممثلين الدائمين.
6. يعتمد كذلك النظامين الأساسيين لمركز التدريب الأفريقي للإحصاء ومعهد الاتحاد الأفريقي للإحصاء ويجيز الاختصاصات بشأن إنشاء اللجنة الفرعية المعنية بالتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية و**يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي التعجيل بتفعيل اللجنة الفرعية المعنية بالتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية؛
7. يعتمد إطار السياسة الخاص بالدعم الذي تقدمه الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران للدول الأعضاء في وكالات التصنيف الائتماني و**يطلب** من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران ومفوضية الاتحاد الأفريقي تنفيذ آليات الدعم لإطار السياسة لمساعدة الدول الأعضاء على تحسين تصنيفاتها الائتمانية؛
8. **يطلب** تقديم النسخة النهائية لمشروع المبادئ والتوجيهات الأفريقية بشأن إدارة المؤسسات والتي تتضمن التعليقات، إلى الدول الأعضاء بحلول 4 فبراير 2022 لتمكينها من بحثها قبل شهر على الأقل من انعقاد الدورة الخامسة للجنة الفنية المتخصصة؛

9. **يطلب** من الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، إعادة تقديم الاقتراح الخاص بالموضوع السنوي للاتحاد الأفريقي "تحسين الوصول إلى رأس المال العالمي من أجل التعجيل بالنمو الاقتصادي التحولي" إلى اللجنة الوزارية المعنية بأجندة 2063 والمكلفة ببحث الموضوعات السنوية للاتحاد الأفريقي؛
10. يعتمد "الإطار الاستراتيجي والتجاري والتشغيلي للمؤسسة المالية للمغتربين الأفريقيين" كإطار لمشروع الإرث للاتحاد الأفريقي بشأن الاستثمار في المهجر؛
11. **يطلب** من مفوضية الاتحاد الأفريقي إجراء دراسة جدوى حول إنشاء المؤسسة المالية للأفريقيين المغتربين ستغطي العمليات التجارية وتخطيط الاستثمار ومعاييرها، واستخدام وإدارة أموال المؤسسة المالية للأفريقيين المغتربين؛
12. **يشيد** بمفوضية الاتحاد الأفريقي والمنندى الأفريقي لإدارة الضرائب ومنظمة التعاون والتنمية في المجال الاقتصادي لإعداد تقرير 2021 عن إحصاءات الإيرادات في أفريقيا، وهو منشور سنوي يقدم إحصاءات دقيقة وكاملة وموثوقة عن الإيرادات العامة لوضع السياسات الضريبية؛
13. **يشجع** الدول الأعضاء التي ليست أطرافا في مبادرة إحصاءات الإيرادات على الانضمام إليها، لأنها تساهم في تحسين تعبئة الموارد المحلية على النحو المنصوص عليه في أجندة 2063 للاتحاد الأفريقي.
14. **يرحب مع التقدير** بإطلاق مبادرة التمويل الذكي والخدمات المصرفية الرقمية للمؤسسات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، والتي ستنجح الوصول إلى المنتجات والخدمات المالية بأسعار معقولة على مستوى القاعدة الشعبية في جميع أنحاء القارة؛
15. **يشجع** مفوضية الاتحاد الأفريقي ومجموعة التجارة الإلكترونية الأفريقية على تعزيز وتسهيل الإدماج الرقمي والمالي بالتعاون مع القطاعين العام والخاص ومؤسسات تمويل التنمية في أفريقيا وكذلك المنظمات الدولية ذات الصلة **ويصادق** على مذكرة التفاهم بين الاتحاد الأفريقي ومجموعة التجارة الإلكترونية الأفريقية بشأن تنفيذ مبادرات بناء القدرات الرقمية بما في ذلك منصة "الصكوك" كأداة تمكن الشركات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة والنساء والشباب من الوصول إلى الأسواق الإقليمية والقارية والعالمية؛
16. **يهنئ** دولة السيد هايلي مريم ديسالينج، رئيس وزراء إثيوبيا الأسبق لتعيينه رئيساً لمجلس إدارة مجموعة التجارة الإلكترونية الأفريقية والأساس الذي أرسى خلال السنوات الثلاث الماضية تحت قيادته بصفته الراعي.
17. **يجدد** دعمه لتجديد موارد مرفق 93 مليار دولار أمريكي التابع لمؤسسة التنمية الدولية للبنك الدولي ويلتزم بمواصلة الدعوة لتخصيص ثلثي الأموال لأفريقيا.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2022-01-03

# Report of the 2nd Extraordinary STC on Finance, Economic Planning, Monetary Affairs and Integration, 17 December 2021

African Union

DCMP

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/10387>

*Downloaded from African Union Common Repository*